溫高廣萬生
華埠雜貨藥材發行

224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
Kwong Man Sang Co

新到
金英芳
金清芳
水仙花
發行

雲高華埠 花旗麵
廠廠廠 精造雞蛋麵絲發行貨美
價廉組珠街四叁三號

元發雜貨發行
Yuen Fat Wah Jung CO.Ltd
260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

遷舖廣告

本店向在片打街東端營業：歷蒙僑胞青睞賜顧：感激彌殷：茲以生意日增：舊舖地方隘狹：不敷分配：於是將舖遷往同街之貳百六十號與貳百六十二號：從事大擴充：刻已裝飾妥竣：煥然一新：並照常營業：惠顧諸君：懇請按照新址光臨爲荷：如各處有函件與本店者：亦希依上列英文新址付來無悞

電話 德忌利市五五八三

雲埠 香港 元發華棧 元發祥 謹啟

◎尾步旅館廣告

本旅館共有房室九十一間單房雙房俱備日夜冷熱水應用大寒有汽龍致煖且地方潔淨常有升降機利便上落價房租特別相宜華友光顧備極歡迎本旅館門牌喜士定街東壹七七號　喊線矢麼四八四八〇

關維影相館
新張大減價
Quong Wai Studio
105 Pender St. E Vancouver, B.C.

回國度尺相　壹打收九毛　半打收五毛
放大相　外埠郵費貳毛五
十四寸至十八寸貳元
十二寸至十四寸壹元五
廿四寸至卅寸四元五
拾六至廿寸貳元五
拾寸每只壹元三五
由今日起至拾月廿九止
八寸每只一元一五　半身收壹元六
七寸六寸貳只一元五　半身收一元八
曾市咭每打壹元二五　半打壹元
館在片打街東門牌一百零五即中華會館對面

◎好屋出賣

啟者：現有壹西婦：有屋一間：在加蘭威區之差利士街Charles St. 即近卫孖梳街處：內有房七個：俱新式完好：且與學校相近：特將之出賣：取價銀三千五百π：銀期從緩：有意買屋者：請由電話約商　電話High. 1269X

廣東新聞三

汕商人來省請願

汕頭市營業稅　經財廳核定舉辦　派員前往設局通告各商店申報　惟該市商會暨各行同業公會近日紛紛電省請求緩辦　均未邀准　已誌前報　現該市商會及各同業公會復聯同舉派代表李象堃等四人來省　經於　日抵埔昨該代表分赴政委會省府財廳各機關請願　陳述理由畢　并呈遞請願書各機關均令回去靜候辦理　請願書大要如下　汕頭壹隅　實爲嶺東門戶商務之盛衰　全視內地之運銷與夫外洋之輸入　比年以來　內則匪患叢生富者多避遠方　貧者更不堪命　徵第貨物停滯　眼目亦苦難收　外則南洋各埠工商業盡歸失敗　來源早已絕斷　而僑民被逮回國者　且實繁有徒當茲內外交困之秋　各行商業直已至難支持之地步　故近數月間商號倒閉　幾於無日無之　屬會等正擬瀝情籲請政府　俯將繁雜捐酌稅予撤銷俾得稍舒喘息　乃忽接汕頭營業稅局分發營業稅申報書　限各商店依期填報領証　方准營業　羣情不禁駭然伏思汕商營業　既有如上述之狀況倘再從而征其稅項　勢必立促其危亡且查營業稅大綱第九條　原定應俟厘金裁撤完竣後施行　本省厘金雖已奉裁而抵厘金之專稅雜捐均接踵而至且爲數視昔日之厘金更爲加重　商力實屬有限　亦萬難勝此層迭之負担除先經函請汕頭市商會電請層憲准即緩辦外　茲再開會推舉李象堃吳嗣海黃淦泉馬傑三等四人爲屬等會代表馳赴崇轅　懇切陳情　務乞俯念商艱　體察汕市情形　在各種專雜稅捐未盡裁撤以前　准將此項營業稅從緩舉辦　俾蘇困苦而示體恤　不勝迫切懇禱待命之至

投降僞旅長解省

四集團軍四拾四師王贊斌部　自進駐信豐後　辦理善後及搜索殘匪　不遺餘力　日前攻破信豐貳拾五里之雙溪口共匪蘇維埃政府斃匪數拾人　餘匪即向古陂方面退去　王部周元團即進駐該處　當進剿時有共匪之獨立第三師僞旅長李德勝　親携短槍一桿及手溜彈壹枚到王師請請降　王師長恐其狡詐　即將軍械留下　給以現洋五拾元　暫行看管　現該僞旅長矢志投降請設法安置　王師長爲加以感化起見　昨特派副官吉相堯押解該僞官來省　交一集團總部辦理　昨四日經已乘車抵省　據該李德勝稱　彼乃福建漳洲人　在張貞師部下爲營長　共匪入閩　本人被匪俘獲　匪即任之爲旅長　因見共匪殺害降兵之慘　目不忍覩　故恐連及　遂乘機到信豐投降此乃出于真誠云　旋由總部發交軍法處審訊

心田鐵製造公司
W. Samtien Co. 103 Pender St. E Vancouver B. C. Can. Sey. 5971
▲現整理各色羊毛線辦函索即寄

◎東莞李福專醫花柳跌打奇難雜症
Loyal Hotel Lee Fook
258 Pender St. E. Va couver, B. C.
白濁疳疔魚口便毒橫弦芒菓
癰疽痔瘍螺瀝瘡科無名腫毒
風濕風癱脚氣腫痛遠年腫脚
花柳痕癢頑癬爛癩小兒胎毒
〔專醫〕〔限日全愈〕
皮膚濕毒膏立即止癢限七日內全愈每盒三元半
神效癬藥膏立即止癢限搽六日全愈每盒三元半
癰疽無名腫毒止痛消核散限敷四貼打散每貼三元
跌打遠年老瘀止痛消腫吊瘀散每料三元半
久戰雙方滿意丹戰必勝攻必克每罐壹元
遠年爛脚散　每料三元半
花柳入骨搜毒丹　每罐五元
經驗神效白濁丸　每罐三元半
爛疳鵝頭生肌散　每罐三元半
本醫生秘製各種應驗膏丹丸散太多未能盡錄
▲雲埠片打街東門牌貳百五十八號房
資來旅館四十五號房

◎油漆及明油
本公司開辦二十年所賣之油漆及明油均用最上等材料自製而價錢又非常相宜本公司兼售花紙種種式式異常齊備本公司貨真價實務求顧客滿意諸君光顧無任歡迎
General Paint Store
33 W. Hastings Vancouver, B. C

收賬妥捷、、、交銀迅速
商家保護聯會有限公司
有政府准照及具擔保之公司
請將各債項及交易給本公司保護
電話千汝地四四一八　喜士定街西五一〇　房號四一六
無論何處可代收債項　加、美、墨、各埠皆有公司聯絡
Business Men's Protective Assn. Ltd.
510 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

◎車厘役埠致公堂
啟事
公啟者本分堂不幸於昨陽歷五月拾四日爲祝融所殃及樓宇俱燬本埠洪人不諒棉薄而謀重建之舉惟茲事體大欵無着落耑賴全加洪門總機關與雲埠致公堂執事諸公關懷大局本聯衞共濟之主旨代爲策劃籌捐又蒙首貳區洪人深明大義熱誠佽助茲際工商冷淡之時不數月而重建告竣今者巍峩樓宇氣象重新皆藉洪門總機關與雲埠致公堂執事諸公贊勸之力方有此優良速成之效果斯不但增本党之光榮而本處洪人實利賴之尤有說者惟自五月拾四號以前各屬總分堂社惠來本堂之有奬義劵或捐册本堂執事鑑於世界金融劇變經濟恐慌對於各處惠來之義劵或捐册因此暫告停頓概未曾開捐而竟於火災時全遭燒滅用特登報聲明仰各屬總分堂社自經登報之後可否注消此號捐册等抑或續行惠來請由尊便免至異日兩相懷疑是盼特此佈聞
民國廿一年九月五日

◎買紙料者注意
本公司常有各種紙料齊備：如包物紙—厠紙—繩仔—信皮—紙筆墨—及學校用品：華友光顧：請留意焉：
Columbia Paper Co.
Vancouver Victoria
哥林比亞紙公司謹啟

民興公司廣告
Man Hing Co.
3744 Hastings St. E.
Phone High. 326
Vancouver. B. C.
啟者本店開張曆有數年專做松柴煤炭瓜菜菓子生意向蒙中西顧客垂青實深感佩茲又辦到大帮靚松柴煤炭以備僑胞採用價錢克己仰祈留意如蒙賜顧極表歡迎

注意
本店主人志在東旋欲將全盤生意舖內傢私貨物出頂價錢相宜如有梓友欲營斯業者請到本店面商可也
(電話)埃倫叁貳六
民興公司披露

Hotel Windsor
52 E. Hastings
雲雲疏疏旅旅館館
雲雲疏疏旅旅館館
地点適中……房室潔淨
華客光顧……極表歡迎
旅館在雲埠喜士定街東五拾貳號

◎代東
詹本年十月九日爲本總公所舉行第一週年紀念慶典統請
李氏各團體分所昆仲雲埠全坎李氏總公所同人鞠躬
屆時賁臨助慶曷勝榮幸

吳兆頭等新車
車站在北京酒樓門口
價錢相宜
平過老西
喊線詩麼(二八四)日夜應命

廣東新聞三

●馳名三鞭補腎丸　大盒十元　中盒五元　小盒三元五
●戰必勝丸　每盒三元
●始創花柳扶元搜毒酒　每罐五元
●花柳入骨搜毒丸　每罐五元
加拿大各埠代理處均有發售
寄藥郵費　買者自理　藥目印便　函索即附

雲高華埠
(美)(和)(棧)
精製臘味發行
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705
本公司採用上等材料精製臘味發行貨色之佳取價之廉久各界嘉客大小光顧一律歡迎

SUN NOON YORK FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L

內外科全科
生醫
黃慎余
統理男婦孩童內外全科花柳雜症
白花柳濁入疔疔骨
跌打刀傷骨疔
續傷瘡喉嗽
內筋氣鵝瘡癰脚
扯氣濕風癱瘡脚
脚風癱扯
症各限日全愈